



# வலம்புரி

பக்கங்கள்: பத்னாறு

Valampurii

சங்கு 11 வள்ளுவர் ஆண்டு 2041 மாசி 16 நூயிற்றுக்க்முமை (28.02.2010) தொலைபேசி 222 3378, 222 7829 ஒலி 71



★ பிரபாகரன், பொட்டுமோன் தலைமறைவு ★

**ராஜீவ் காந்தி கொலை வழக்கை**

**இந்தியைத்து வெந்தியாந்திமீறும்**



(சென்னை)

தமிழ்மீரி விடுதலைப்புவிகளின் தலைவர் வே.பிரபாகரன் மற்றும் புலனாய்வுத்துறைப் பொறுப்பாளர் பாட்டுமேம் மான் ஆகியோர் தலைமறைவாகியுள்ளதாகத் தொரிவித்து நெடியாவின் முன்னாள் பிரதமர் ராஜீவ் காந்தி கொலை வழக்கை ஒந்திய நீதிமன்றம் ஒன்று மே மாதம் வரை ஒத்திவைத்துள்ளது.

(16 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



**வன்னி மாவட்டத்துக்கு தூக்கல் செய்த மூன்று கட்சிகளின் மனுக்கள் நிராகரிப்பு**

(வன்னியா)

வன்னி மாவட்டத்தில் போட்டியிடுவதற் கண விடுதலைப்புவிகள் மக்கள் முன்னணி, சமூ தேசிய ஜனநாயக முன்னணி, அனை வரும் மக்கள் அனைவரும் மன்னர்கள் கடசி ஆகிய கட்சிகள் தாக்கல் செய்த வேட்பு மனுக்கள் நிராகரிக்கப்பட்டன.

தமிழ்மீரி விடுதலைப்புவிகளின் முக்கியஸ் தர்களில் ஒருவராக இருந்த யோகரட்னம் யோகி செயலாளராக நியமிக்கப்பட்டிருந்த விடுதலைப்புவிகள் மக்கள் முன்னணியும் காலை 11.56 மணியளவில் வேட்புமனுவைத் தாக்கல் செய்தது.

(ஆகையில் 16 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**வெளிநாட்டு தலையீடுகளுக்கு நிடமளிக்கப்பட மாட்டாது**

**ஹகலிய ரம்புக்வெல் அறிவிப்பு**

(கொழும்பு)

வெளிநாட்டுத் தலையீடுகளுக்கு இடம் எளிக்கப்பட மாட்டாது என அரசாங்கப் பாது காப்புப் பேச்சாளர் ஹகலிய ரம்புக்வெல் தெரிவித்துள்ளார்.

இலங்கையை இன்னமும் காலனித்துவ நாடாக கருதி பிரித்தானியா செயற்பட்டு வருகிறது. எனினும் பிரித்தானியா வெளிவிவகார செயலாளர் தேவிட் மிலிபான் இலங்கை மக்களின் உரிமை (16 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**புலம்பெயர் தமிழ்ச் சமூகத்தினருடன் தெண்டு செயற்பட அமை.விருப்பம்**

(கொழும்பு)

பிரித்தானியாவில் நடைபெற்ற உலகத் தமிழர் பேரவையின் மாநாட்டின் வெற்றிக்கு வாழ்த்துக்கணான் தெரிவிப்புதுமன்றம் பெயர் தமிழ் சமூகத்துடன் ஒருங்கிணைந்து செயற்

பட அமெரிக்கா விருப்புவதாக அமெரிக்கா வின் கீழ்க்கு, மத்திய மற்றும் தென்னாசிய பிராந்திய வெளிவிவகார உறவுகளுக்கானத் துணைக்குமுனின் தலைவர் சென்டர் பொன் கசே தெரிவித்துள்ளார்.

இதுதாப்பில் அவர் விடுத்துள்ள அறிக்கை வருமாறு,

அமெரிக்காவின் தெற்காசிய வெளிவிவகார உறவுகளுக்கானத் துணைக் குழுவின் தலைவராசிய நான் (16 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**தமிழ்க் கூட்டுறவுப்பின் தேசியப் பட்டியல் அறிவிப்பு**  
(யாழ்ப்பாணம்)

இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி மற்றும் தமிழ்த் தேசியக் கவ்டுமைப்புக்களின் தேசியப் பட்டியலை அந்தக் கட்சி வெளியிட்டுள்ளது.

இப் பட்டியலில் தேர்தல் ஆணையாளர் மக்கையளித்துள்ளனர். தேசியப் பட்டியலில் தெரிவு செய்யப்பட்டவர்களின் விபரம் வருமாறு.

மதியாபரணம் (16 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**பொன்சேகாவுக்கு எதிரான சாட்சிகள் தயாரானதும் விசாரணை ஆரம்பம்! காலையும் பேச்சாளர் அறிவிப்பு**

(கொழும்பு)

கைது செய்யப்பட்டு தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள ஜெனரல் சுரத் பொன்சேகாவுக்கு எதிராக சாட்சிகள் தயாரிக்கப்பட்டு அறிக்கை அளிக்கப்பட்டன பின்னர் இராணுவச் சட்டத் தீன் கீழ்நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என தீரு

ணுவப் பேச்சாளர் மேஜர் ஜெனரல் பிரசாத் சமரசிங்க தெரிவித்துள்ளார்.

சாட்சியங்கள் தயாரான பின்னர் சுரத் பொன்சேகாவுக்கு எதிரான குற்றப்புத்திரிகைகள் தாக்கல் செய்யப்படும். இதன் பின்னர் பொன்சேகா மிக (16 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**அரச யெங்கரவாதும் தொடரும்போது புலிகளின் யெங்கரவாதும் பேச முடியாது அருட்தந்தை கிம்மானுவேல் அறிக்கை**

(கொழும்பு)

இலங்கையின் அரச யெங்கரவாதம் தொப்பிகள் நிலையில் விடுதலைப்புவிகளின் பயங்கரவாதம் குறித்துப் பேசுவது அந்தமற்றது என உலகத் தமிழர் பேரவை அருட்தமற்றது என உலகத் தமிழர் பேரவையின் தலைவர் அருட்தந்தை இம்மானுவை

அடிகளார் தெரிவித்துள்ளார்.

இலங்கை அரசியலில் ஈடுபடுவேள்ள தமிழர்சியல் குசிகளுக்கு இலைப்பிலான கருத்து முறண்பாடுகள் கவலையளித்திருப்பதாகவும் இந்தக் குசியினர் தமதுகுரிக்கோளில் உறுதிப் பாட்டில் உள்ளார் (16 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**TCN EXPRESS INTERNATIONAL உள்நாட்டு வெளிநாட்டு கூரித் தொழில்கள் தொடர்பு சேவை**

வெளியீடு

பாதுகாப்பு

நம்பகத்துண்மை

தமிழ்வாழ்த்  
24 மை மேஜர்  
உள்நாட்டுக்கான  
தொழில்கள்  
ஏன்றுகொள்கூடியது

தமிழ்வாழ்த்  
உள்நாட்டு வெளிநாட்டுக்கான  
தொழில்கள் பொதிகள் சேவை



உள்நாட்டு, உள்நாட்டு, பிரான்ஸ்,  
நாடுகளுக்கு உள்ளூர்க்கு குறையாத  
பொதிகள் 1Kg 400/- ரூபா வீதமுக்  
கூடாவிற்கான 3 மிலோமீட்டர்  
குறையாத 1Kg பொதிகள்  
500/- ரூபா வீதமுக் கூடாவிற்கான  
உள்நாட்டு, உள்நாட்டு, பிரான்ஸ்

TCN EXPRESS

2B, Nelsan Place, Colombo -06

259, கே.கே.எல்.வீதி, யாழ்ப்பாகம், T.P- 2227835 (ஆல் சீலோன் டிஸ்ட்ரிபியூட்டர் முன்பாக)

46, ஆழ்யாதம், வீதி, திருநெல்வேலி, (ந.ப.நோசங்கம் முன்பாக)

மாதான் வீதி, நெல்லீயம், இறையன் நாட்டு வாணிக்கு கருகாமையில்

(C-4523)

**நடவ நிலை தவறா நன்றை காக்கும் உங்கள் நாளிதழ்**



யாழ்ப்பாணத்தில் இந்த நிலை....!

## முதுகற்கை நெறி வாய்மாழிப் பாட்டசை

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்ப்பாணத்தில் முதுகற்கை நெறி மாணவர்களின் வாய்மாழி மூலம் பாட்டசை நாளை மறுதினம் செல்வாய்க்கிழமை ஒருமணிக்கு நடைபெறவள்ளது.

பாட்டசைக்கு தோற்றிவிருக்கும் அனைத்து மாணவர்களும் தவறாது சமுகம் தருமாறு இணைப்பாளர் போர்சிரியர் பொபாலசுந்தரம் பிள்ளை கேட்டுள்ளார். (ச-14)

## உம்பு பெற்ற 4 ஹாஸுவ அநீகாரிகள் சிறையில் உண்ணாவிநப் போடும்

(கொழும்பு)

கடந்த ஜனாதிபதி தேர்தலில் ஜெனரல் சுரத் பொன்சேகாவுடன் இணைந்து அரசாங்கத்தை கவிழ்க்க சதித்திடம் தீடியதாக குற்றம் சுமத் தப்பட்டுக்கைதுசெய்யப்பட்டு பயங்கர வாத விசாரணைப் பிரிவில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள 4 ஓய்வு பெற்ற

இராணுவ அநீகாரிகள் கடந்த புதன் கிழமை முதல் உண்ணாவிரதப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

மேஜர் ஜெனரல் நிசாந்த மல்ல வராச்சி, மேஜர் விஜித கௌடப்பிலி, மேஜர் பிரசனன் அத்தநாயக்க, வெப்பான்ட் சமரகோன் ஆகியோ டே இவ்வாறு உண்ணாவிரதத்தில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

இவர்களுடன் கைதுசெய்யப்பட்ட ஏனைய 19 முன்னாள் இராணுவத்தீணர் விடுதலை

செய்யப்பட்டுள்ளனர். எனினும் இந்த 4 முன்னாள் அநீகாரிகளும் அரசாங்கத்தை கவிழ்க்க சதித்திடம் தீடியதாக குற்றம்சுமத்தப்பட்டு தொப்பந்தும் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர். (ச-5)

## Piano / Violin NOTES

Organ,Guitar,வயலின்,புல்லாங்குழல்,வீணை போன்ற இசைக் கருவிகளுக்கான 300 சினிமாப் பாடல்களின் Notes விற்பனைக்குண்டு. Organ,Guitar,புல்லாங்குழல் பயிற்சி வகுப்புகளுக்கான புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பமாகின்றன.

KARAVEENA ISAI MANRAM

75, TEMPLE ROAD, NALLUR. T.P.No.:0777031293

**கோருகீல் டுவல்ஸ் Hokul Travels**

திருமுனை வைபவங்களுக்கான குளிருப்பப்பட்ட சொகுசு கார், வான் மற்றும் பஸ் வாட கைக்கு விடப்படும்.

தொடர்புதங்கு: - 021 222 8984, 077 3747825, 077 6152992

(C-4449)

'தூத்துக்குடி'

நீஷ் ரவிசங்கர் அவர்களின்

## வாழும் கலை பயிற்சி ஸ்ரீ யோகா

உலகில் பல கொடி யங்களின் வாழ்க்கையில் பல அற்புதங்களை நீண்ட்திய வாழும் கலை பயிற்சி-நீஷ் ரவிசங்கர் மீதாக முன்னும் யாழ் பானத்தில்

## சுதா நீஷ் ரவிசங்கர் முதலாம் வாழும் கலை பயிற்சி ஸ்ரீ யோகா

நீஷ் ரவிசங்கர் முதலாம் வாழும் கலை பயிற்சி ஸ்ரீ யோகா நீஷ் ரவிசங்கர் முதலாம் வாழும் கலை பயிற்சி ஸ்ரீ யோகா

நீஷ் ரவிசங்கர் முதலாம் வாழும் கலை பயிற்சி ஸ்ரீ யோகா நீஷ் ரவிசங்கர் முதலாம் வாழும் கலை பயிற்சி ஸ்ரீ யோகா

## ஸ்ரீ நீஷ் ரவிசங்கர் முதலாம் வாழும் கலை பயிற்சி ஸ்ரீ யோகா

பொது முதலாம் வாழும் கலை பயிற்சி ஸ்ரீ யோகா

கலை பயிற்சி ஸ்ரீ யோகா

நீஷ் ரவிசங்கர் முதலாம் வாழும் கலை பயிற்சி ஸ்ரீ யோகா



# வடக்கின் பெரும் கிரிக்கெட் போளில் தொடர்ந்து நானிகாவது முறையாழ் மத்திய கல்லூரி வெற்றி

(யாழ்ப்பாணம்)

முன்னணி வீரர்களின் அசத் தலான் துடுப்பாட்டத்தின் மூலம் “வடக்கின் பெரும் போளில்” யாழ். மத்திய கல்லூரி அணி தொடர்ச்சி யாக நானிகாவது வருட வெற்றி யைப் பெற்று வரலாறு படைத்தது.

“வடக்கின் பெரும்போர்” என வர்ணிக்கப்படும் யாழ். மத்திய கல்லூரி அணிக்கும் யாழ். சென் ஜோன்ஸ் கல்லூரி அணிக்கும் இடை யிலான் 104 ஆவது வருட கிரிக்கெட் போட்டி கடந்த 25 ஆம் திகதி யாழ். மத்திய கல்லூரி மைதானத்தில் ஆரம் பமானது.

முன்றுநாள் இன்னிங்ஸ் ஆட்ட மான இப்போட்டியில் நாணயச் சூழ்நியில் வெற்றிபெற்ற யாழ். மத்திய கல்லூரி அணித்தலைவர் ஜேம்ஸ் ஜான்சன் முதலில் களத்தடுப்பைத் தேர்வு செய்தார்.

இதனடிப்படையில் முதலில் துடுப்பெடுத்தாடிய யாழ். சென் ஜோன்ஸ் கல்லூரி அணி முதலாவது இன்னிங்ஸில் சகல விக்கெற்றுக்களையும் இழந்து 165 ஓட்டங்களை எடுத்தது.

இதில் வி.ஹரிவதனன் 85 ஓட்டங்களையும், வி.பிரணவன் 29 ஓட்டங்களையும் எடுத்தனர். பந்துவீச் சில் யாழ். மத்திய கல்லூரி அணி சார்பாக ஜி.ஜெரிக் துஷன், ரி.தர்ஷன் ஆகியோர் தலா ஓவிக்கெட்டுக்களையும், ஆர்.வதுசனன் 2 விக்கெட்டை



னன் 7. விக்கெட்டுக்களையும், எஸ்.டக்சன் 2 விக்கெட்டுக்களையும், விதுசன் 1 விக்கெட்டையும் வீழ்த்தினார். இதன் மூலம் முதலாவது இன்னிங்ஸில் 6 ஓட்டங்கள் வித்தியாசத்தில் முன்னி வையிலிருந்த யாழ். சென் ஜோன்ஸ் கல்லூரி அணி இரண்டாவது இன்னிங்ஸில் துடுப்பெடுத்தாடி 124 ஓட்டங்களை எடுத்து சகல விக்கெட்டுக்களையுமிழந்தது.

இதில் எஸ்.பிரியதர்ஷன் 33 ஓட்டங்களையும் ஏ.விதுஷன் 20 ஓட்டங்களையும் எஸ்.டக்சன் 13 ஓட்டங்களையும் எடுத்தனர்.

பந்து வீச்சில் யாழ். மத்திய கல்லூரி அணி சார்பாக ஆர். வதுஷன், ரி.தர்ஷன் ஆகியோர் தலா 3 விக்கெட்டை

அணி 47 ஓட்டங்களை எடுத்த நிலையில் அடுத்துத்து இரண்டு விக்கெட்டுக்கையிழந்தது.

இதில் என்.திவாகர் 16 ஓட்டங்களுடனும் எஸ்.தனுசன் 17 ஓட்டங்களுடனும் ஆட்டமிழந்தனர்.

அடுத்து 5 ஆவது விக்கெட்டுக்காக இணைந்த ஜெரிக்குதுஷன்-ஜேம்ஸ் ஜான்ஸன் மூலம் ஆட்டமாக வெற்றிபெற்றுள்ளது. அத்துடன் இதுவரை நடந்த 104 வருடவடக்கின் பெரும் போரில் 26 ஆவது வெற்றி இதுவாகும்.

வடக்கின் பெரும்போரில் யாழ். சென் ஜோன்ஸ் கல்லூரி அணி 33 போட்டிகளில் வெற்றி பெற்றுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது.

இப்போட்டியில் யாழ். மத்திய கல்லூரி அணியின் வெற்றிக்கு வழிய மைத்த அணித்தலைவர் எஸ். ஜேம்ஸ் ஜான்ஸன் ஆட்ட நாயகனாகத் தெரிவானார்.

அத்துடன் போட்டியின் சிறந்த சகல



யும் என்.ஜெனோசன் ஒருவிக்கெற்றையும் சாய்த்தனர்.

தொடர்ந்து துடுப்பெடுத்தாடிய யாழ். மத்திய கல்லூரி அணி முதலாவது இன்னிங்ஸில் சகல விக்கெற்றுக்களையுமிழந்து 159 ஓட்டங்களை எடுத்தது. இதில் அணித்தலைவர் எஸ்.ஜேம்ஸ் ஜான்சன் 50 ஓட்டங்களையும், ஜி.ஜெரிக்குதுஷன் 46 ஓட்டங்களையும் தொடர்ந்து துடுப்பெடுத்தாடிய யாழ். மத்திய கல்லூரி

கூட்கண்ணும் என்.திவாகர், ஜூஷ்ன்ஸன் ஆகியோர் தலா ஒரு விக்கெட்டையும் கொடுக்கப்பட்டனர்.

இந்த நிலையில் 131 ஓட்டங்களை எடுத்தால் வெற்றி என்ற இலக்குடன் இரண்டாவது இன்னிங்ஸில் துடுப்பெடுத்தாடிய யாழ். மத்திய கல்லூரி அணி நேற்று முன்தினம் இரண்டாவது நாள் ஆட்டநேர முடியில் 2 விக்கெட்டுக்களையிழந்தது 32 ஓட்டங்களை எடுத்திருந்தது.

இந்நிலையில் முன்றாவதும் இறுதி நாளான நேற்று தொடர்ந்து துடுப்பெடுத்தாடிய யாழ். மத்திய கல்லூரி

திய கல்லூரி அணி 31.5 ஓவர்களில் 90 ஓட்டங்களை எடுத்து 6 விக்கெட்டுக்களையிழந்தது.

இந்நிலையில் 7 ஆவது விக்கெட்டுக்காக இணைந்த ஜெனோசன், ரதீஷன் ஜோடி பிரிக்க முடியாத இணைப்பாட்டத்தை வழங்க யாழ். மத்திய கல்லூரி அணி இரண்டாவது இன்னிங்ஸில் 6 விக்கெட்டுக்களை மாத்திரமிழந்து 137 ஓட்டங்களை எடுத்து 4 விக்கெட்டுக்கள் வித்தியாசத்தில் வெற்பெற்றது.

இதில் உப அணித்தலைவர் என்.

துறை விரராகவும் சிறந்த துடுப்பாட்ட வீரராகவும் யாழ். சென் ஜோன்ஸ் கல்லூரி அணியின் விஹரிவதனன் தெரிவானார்.

இப்போட்டியில் சிறந்த பந்து வீச் சாளர் விருது யாழ். மத்திய கல்லூரி வீரர் ரி.தர்ஷனுக்கும் சிறந்த சகலதுடுப்பாளர் விருது சென் ஜோன்ஸ் கல்லூரி அணி வீர் வி.பிரணவனுக்கும் வழங்கப்பட்டது.

இதேவேளை இப்போட்டிக்கு பூண அனுசரணையை டயலொக் நிறுவனம் வழங்கியிருந்தமை குறிப்பிடத் தக்கது.

# நடுத்து வேலக்கியம் வரலாறு<sup>20</sup>

சமுவளா நாட்டிலே; அதன் வடக்கிழக்குப் பகுதிகளிலே 13ஆம் நூற்றாண்டிலே ஒரு தமிழ் இராச்சியம் வன்னிகள் என்ற பல குறுநில அரசுகளும் எழுச்சி பற்றதன் விளைவாக அவற்றின் தோற்றும், வளர்ச்சி ஆகியன பற்றிய வரலாற்று மருவுகள் எழுந்தன.

அத்தகைய மருவுகள் அடிப்படை யாகக் கொண்டு எழுதப்பட்ட நூல்களிலே யாழ்ப்பாண வைபவமாலை என்பதே பிரதானமானது. இது இப்பொழுது கிடைக்கின்ற உரைநடையில் உள்ள ஈழத்து தமிழ் நூல்களிலே யாழ்ப்பாண வைபவமாலை, தேச வழகை ஆகிய இரண்டுமே மிகப் பழையவை. எனவே ஈழநாட்டு தமிழ் மொழி வளர்ச்சியை பொறுத்தவரையில் யாழ்ப்பாண வைபவமாலை பற்றிய அறிவு அவசியமானது. அந்நூலில் மொழி நடை செந்தமிழ் வழக்காகும். அதுவும் சமுத்தமிழர்களுக்கு சிறப்பாகவுள்ளது.

கையொலை போன்ற நூல்கள் சிறந்த எடுத்துக்காட்டுக்களாயுள்ளன.

## மயில்வாகனப் புலவர்

மயில்வாகனப் புலவர் யாழ்ப்பாண வைபவமாலையை எழுதினார் என்பதை அந்நூலின் பாயிரச் செய்யுள் மூலமாக அறியப்படுகின்றது. அவர் கையொலியையின் மரில் வந்தவர் என்பது ஓர் ஜதீகம். யாழ்ப்பாணத்தை ஆட்சிப்பின்த ஒல்லாந்த அதிகாரிகளின் வெண்டுதலுக்கிணங்கியே யாழ்ப்பாண வைபவமாலை எழுதப் பற்றது. மேக்களும் என்ற ஒல்லாந்த அதிகாரின் வேண்டுகோளின் விளைவாகவே தாம் நூலை எழுதியதாகவும் மயில்வாகனப் புலவர் கையொலியார். கி.நி. 1736 ஆம் ஆண்டிலே யாழ்ப்பாணத்திலே கொம்மாந்

தயிருந்தது. அதேவையின் காரணமாகவே யாழ்ப்பாணவைபவமாலை எழுதப் பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

மயில்வாகனப் புலவர் மருப வழி யான தமிழ்க் கல்வி கையைக் கற்றுப் பான்டியம் பற்றிருந்தார். பூரண இதீகார சங்களிலும் பிற இலக்கியங்களிலும்

புலமை பற்றிருந்தார். ஆனால் ஜரோப்பி யரின் கல்வி முறைமையினையும்,



ஞந்தன. இராசராசன் ஏற்படுத்திய புதுமையினைத் தமழகச் சாங்நோரினால் புரிந்துகொள்ள முடியவில்லை.

மயில்வாகனப் புலவர் அதிக பாண்டித்தயம் பற்றிருந்தும் ஒரு தரமான வரலாற்று நூலை எழுதக்கவில்லை. தமிழிலக்கியங்களிலும், பொதுவாக இந்திய இலக்கியங்களிலும் வரலாற்றுக்கும் பூரண இதீகாரசங்களுக்கும் இடையிலான வேறுபாடு அவதாரிக்கப்படவில்லை. வரலாற்றுக்கு அடிப்படையான கால வரையறையினையும் இந்தியப் புலவர்கள், குறியீடுகள் இந்துக்களில் வெளிவான முறையிலே அறிந்திருக்கவில்லை. எனவே, ஒரு தரமான வரலாற்றுக்கீழ்க்கண்ட தேசிய உணர்வுகளை அறிவுகளுக்கு வெளிவான முறையிலே அறிந்திருக்கவில்லை. எனவே, ஒரு தரமான வரலாற்றுக்கீழ்க்கண்ட தேவையான அம்சங்களை யாழ்ப்பாண வைபவமாலையிலே எதிர்பார்க்க முடியாது.

**பேராசிரியர்  
சி.பத்மநாதன்**

## நாலின் மூலதாரங்கள்

வையாபாடல், கைலாயமாலை, இராசமுறையாபாடு, நூல்களையும் ஆதாரங்களைக் கொண்டே தாம் யாழ்ப்பாண வைபவமாலையை எழுதியதாக மயில்வாகனப் புலவர் நூலின் பாயிரத்திலே குறியிட்டுள்ளார். இந்நான்கு நூல்களுள் கைலாயமாலை, வையாபாடல் ஆகிய இரண்டுமே இப்போது கிடைக்கின்றன. ஏனையை ஒரு நூல்களின் ஏட்டுப்பிரதிகள் மயில்வாகனப்புலவர்களுக்கு மிற்பட்ட காலத்திலே அழிந்தொழிந்து விட்டன.

(தொடரும்)



நடையாகும். அது எல்லோரும் எவ்விடை புரிந்துகொள்க்கவிட வகையிலே இலகுவான நடையிலே எழுதப்பட்டுள்ளது. சமாகல தென்னிந்திய தமிழ்நூல்களிற் போலல்லாது அதில் வடமொழிச் சொற்கள் மிக அரிதாகவே வருகின்றன. வசனங்களுக்கு சிறியனவாகவே அகமக்கப்படுவதான். தென்னிந்திய தமிழகத்திலே உரைநடையிலே செந்தமிழ் வழக்கு மருவி மணிப்பிரவாளம் வழுமையாகிய போதும் ஈழநாட்டு தமிழர்கள் செந்தமிழ் வழக்கினைத் தொடர்ச்சியாகப் பேசி வளர்த்து வந்துள்ளமைக்கு யாழ்ப்பாண

தராக (Commandeur) விருந்த இயன்மக்கராவையே மயில்வாகனப் புலவர் மேக்களுக்கு எனக் குறியிட்டுள்ளார் என சிலர் கருதுகின்றனர். மேலும் இக் கருத்தின் அடிப்படையில் யாழ்ப்பாண வைபவமாலை 18ஆம் நூற்றாண்டில் முதல் பகுதியிலே எழுதப்பட்டதென்று கொள்ளப்படுகிறது. யாழ்ப்பாணத்தை ஆட்சிப்பிரவாக்கர சீர்வாசக முறையினை ஒல்லாந்த அதிகாரிகள் பின்பற்றியதால் யாழ்ப்பாணத்தையின் வரலாறு, சமுதாய வழுமைகள் ஆகியவற்றைப் பற்றி அவர்கள் அறிந்துகொள்ள வேண்டும்.

இலக்கிய பாரம்பரி யத்தையும் அவர் அறிந்திருக்கவில்லை. எனவே ஜரோப்பிய வரலாற்று நூல்களை அறிந்துகொள்ளும் வாய்ப்புகளை அவர் பற்றி ருக்கவில்லை. தமிழிலும் வடமொழியிலும் தரமான வரலாற்று நூல்கள் இருக்கவில்லை. தமிழிலுள்ள அரசு வம் சங்கள் பற்றிய வரலாற்று நூல்கள் நாயக்கர் காலத்தில் மட்டுமே, மிறநாட்டுச் செல்வாக்கின் பயணாக எழுதப்பற்றன. உலகிலே தேசிய உணர்ச்சியினைக் குறிப்பிடத்தக்களை விலை ஆட்காலத்திலிருந்து பற்றிருந்த கிரேக்கர், சீரர் போன்ற சமுதாயங்களே வரலாற்றுணர்வினைப் பற்றிருந்தன. இந்துக்களின் பாரம்பரியத்திலே தேசிய உணர்வு உணர்விருக்கவில்லை.

வைதீக நூல்கள் வற்புறுத்தி வந்த வரணாசிசிரமானது தேசம் என்பதற்கு எதிரிடப்பான போக்கினையே வளர்த்துவது.

எனவே வைதீகத்தின் செல்வாக்கினாற் கவுரப்பட்டிருந்த தமிழ்ப் புலவர்களும் வரலாற்றுணர்வினைப் பறக்கவிட சூழ்நிலையில் வாழ்ந்திருக்கவில்லை. தமிழக வரலாற்றிலே சோழப் பெருமன்னாகிய முதலாம் இராசராசன் (985-1016) ஒருவன் மட்டுமே வரலாற்றுணர்வுடையவனாயிருந்தான். அவனுடைய ஆட்சியாவணங்களின் முன்னுரைகளாக அமைந்த மெய்க்கீர்த்திகள் வரலாற்று நிகழ்ச்சிகளின் கோவைகளாயிருந்து விட்டன.

## நேர்தவில் போட்டியிடும் சகல வேட்பாளர்களுக்கும் உரிய பாதுகாப்பு வழங்க நடவடிக்கை போலிஸ் தலைமையகம்

### (கொழும்பு)

நடைபெறவள்ள பொதுத் தேர்தலுக்கான வேட்புமனுக்கள் அனைத்தும் நேற்றுமுன் தீணம் நன்பகலுடன் தாக்கல் செய்யப்பட்டு முடிந்துள்ள நிலையில், தேர்தவில் போட்டியிடுகின்ற சகல வேட்பாளர்களுக்கும் உரிய பாதுகாப்பினை வழங்குவதற்கு சகலநுவடிக்கைகளுக்கும் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதாக பொலிஸ் தலைமையகம் அறிவித்துள்ளது.

பாராளுமன்றத் தேர்தல் கட்டளைச் சட்டத்தின் பிரகாரம், நீதியானதும் சுதந்திரமானதும் தேர்தலை உறுதிப்படுத்துவதற்காகவே இந் நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதாகவும் பொலிஸ் தலைமையகம் அறிவித்துள்ளது.

நடைபெறவள்ள பொதுத் தேர்தலுக்கான பிரசார நடவடிக்கைகளை அரசியல், நீதியானதும் சுதந்திரமானதும் தேர்தலை உறுதிப்படுத்துவதற்காக பாதுகாப்புப்பட்ட கட்சிகள் தொவில்களுக்கீழ்க்கெல்லையில், ஆகால சுதந்திரமானதும் தேர்தலை உறுதிப்படுத்துவதற்காக பாதுகாப்புப்பட்டுள்ளதாக அறிவித்துள்ளது.

கஞ்சீலையிலேயே, தேர்தல் நடவடிக்கைகள் மற்றும் பிரசார நடவடிக்கைகளில் உபாவி நீண்ட நீண்டதாக நபர்கள் தாக்குதல் நடத்தியிருப்பதாகவும் இது தொடர்பில் விசாரணைகள் முடுக்கிவிடப்பட்டுள்ளதாகவும் பொலிஸ் தொவில்களுக்கும் ஆகியவற்றைப் பற்றி அவர்கள் மீது விடுதலை நடத்துவதற்காகப் பொலிஸ் தலைமையகம் கட்சிகளில் உபாவி நீண்டதாக நபர்கள் தாக்குதல் நடத்தியிருப்பதாகவும் இது தொடர்பில் விசாரணைகள் முடுக்கிவிடப்பட்டுள்ளதாகவும் பொலிஸ் தொவில்களுக்கும் ஆகியவற்றைப் பற்றி அவர்கள் மீது விடுதலை நடத்துவதற்காகப் பொலிஸ் தலைமையகம் கட்சிகளில் உபாவி நீண்டதாக நபர்கள் தாக்குதல் நடத்தியிருப்பதாகவும் இது தொடர்பில் விசாரணைகள் முடுக்கிவிடப்பட்டுள்ளதாகவும் பொலிஸ் தொவில்களுக்கும் ஆகியவற்றைப் பற்றி அவர்கள் மீது விடுதலை நடத்துவதற்காகப் பொலிஸ் தலைமையகம் கட்சிகளில் உபாவி நீண்டதாக நபர்கள் தாக்குதல் நடத்தியிருப்பதாகவும் இது தொடர்பில் விசாரணைகள் முடுக்கிவிடப்பட்டுள்ளதாகவும் பொலிஸ் தொவில்களுக்கும் ஆகியவற்றைப் பற்றி அவர்கள் மீது விடுதலை நடத்துவதற்காகப் பொலிஸ் தலைமையகம்



மன்றா குளோபல் எக்ஸிகியூரில் சேர்ச் பிறைவேற் விமிட்டெட் மற்றும் மன்றா எடியூகேசன் பிறைவேற் விமிட்டெட் ஆகிய நிறுவனங்கள் இணைந்து நடத்திய சர்வதேச பல்கலைக்கழங்களுக்கான கருத்தரங்கு நிகழ்வு அண்மையில் யாழ். தொழில்நுட்ப கல்லூரியில் நடைபெற்றது. இந்திகழ்வில் யாழ். பல்கலைக்கழக முன்னாள் துணைவேந்தர் பேராசிரியர் பொ. பாலகுந்தரம்பிள்ளை, நிசேன் அபேசிங்க ஆகியோர் மங்கல விளக்கேற்றுவதையும், விற்பனை முகாமையாளர் விரிவுரை நிகழ்த்துவதையும், நிகழ்வில் கலந்துகொண்ட ஒரு தொகுதியினரையும் படங்களில் காணலாம்.

## திலங்கை மக்கள் தொகையில் 15.02 வீதமானோர் மிகவும் வறிய நிலையில் புள்ளிவிபரத் திணைக்களம் தெரிவிப்பு

(கொழும்பு)

இலங்கை மக்கள் தொகையில் 15.02 வீதமான மக்கள் மிகவும் வறிய நிலையில் இருப்பதாக புள்ளிவிபரத் திணைக்களம் தெரிவித்துள்ளது.

நபர் ஒருவர் மாதாந்தம் உணவை பெற்றுக்கொள்வதற்கான செலவு கடந்த ஐஞவரி மாதத்தில் 3ஆயிரத்து 79 ரூபாவாக காணப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## தேர்தல் வன்முறைகளத்துக்கும் வகையில் அடிப்படை மனித உரிமையிறல் மறுத்தாக்கல் செய்யப்படும் மாற்றுக்கொள்கைஞக்கான மத்திய நிலையம்

(கொழும்பு)

தீர்வரும் பொதுத் தேர்தலின் போது வன்முறைச் சம்பவங்கள் இடம்பெறுவத வனத் தடுக்கும் நோக்கில் அடிப்படை உரிமை மீறல் மனுக்களை தாக்கல் செய்ய உத்தேசித்துள்ளதாக மாற்றுக்கொள்கை களுக்கான கேந்திர நிலையம் அறிவித்துள்ளது:

கடந்த ஜனாதிபதித் தேர்தலில் இடம் பெற்ற வன்முறைகள் மீண்டும் இடம்பெறாத வகையில் தடுக்கும் நோக்கில் இந்த மனுக்கள் தாக்கல் செய்யப்படவுள்ளன.

சுதந்திரமானதும், நீதியானதுமான தேர்தலை நிடாத்த தேர்தல் ஆணையாளருக்கு உத்தரவு பிறப்புக்குமாறு கோரி உச்சநீதி மன் நில் அடிப்படை உரிமை மீறல் மனு வெள்ளற தாக்கல் செய்யப்படவுள்ளதாக மத்திய நிலையத்தின் நிறைவேற்றிப் பணிப் பாளர் பாக்கிய சோதி சரவணமுத்து தெரிவித்துள்ளார்.

இடம்பெயர் மக்களின் வாக்குமையை உறுதிப்படுத்துமாறு கோரி ஏற்கனவே அடிப்படை உரிமை மீறல் மனுவான்று தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளதாகவும், அது தொடர்பான

இந்தத் தொகையானது கொழும்பு மாவட்டத்தில் 3ஆயிரத்து 430 ரூபாவாகவும், கம்பஹா மாவட்டத்தில் 3 ஆயிரத்து 262 ரூபாவாகவும் கண்டி மாவட்டத்தில் 3ஆயிரத்து 155 ரூபாவாகவும் காவி மாவட்டத்தில் 3 ஆயிரத்து 166 ரூபாவாகவும் அம்பாந் தோட்டை மாவட்டத்தில் 2ஆயிரத்து 968 ரூபாவாகவும் காணப்பட்டதாக புள்ளிவிபரத் திணைக்களம் தெரிவித்துள்ளது. (6)

## பாராளுமன்ற உறுப்பினரிகளுக்கு பொலிஸ் பாதுகாப்பு மூடுமே வழங்கப்படும் கோத்துபாய் ராஜபக்ஷி தெரிவிப்பு

(கொழும்பு)

பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கு எதிர்வரும் காலங்களில் பொலிஸ் பாதுகாப்பு மட்டுமே வழங்கப்படும் என பாதுகாப்புச் செயலாளர் கோத்துபாய் ராஜபக்ஷி தெரிவித்துள்ளார்.

எதிர்வரும் நாட்களில் அரசியல்வாதிகளுக்கு இராணுவப் பாதுகாப்பு அளிக்கப்பட மாட்டாது எனவும், இராணுவம் அரசியல் மயப்படுவதனைத் தவிர்க்கும் நோக்கில் இந்துவடிக்கை எடுக்கப்பட்டதாகவும் அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

பொலிஸ் மற்றும் விசேட அதிரடிப்படையினரின் பாதுகாப்பு வழங்கப்பட உள்ளதாக அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

பாதுகாப்பு வட்டாரத்தைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு மட்டும் இராணுவப் பாதுகாப்பு வழங்கப்படும் என குறிப்பிட்ட அவர் ஜனாதிபதி, பாதுகாப்புச் செயலாளர் உள்ளிட்ட சிலரைத் தவிர்ந்த ஏனைய அனைவருக்கும் பொலிஸ் மற்றும் விடேசு அதிரடிப்படையினரின் பாதுகாப்பு வழங்கப்படவுள்ளதாகத் தெரிவித்தார்.

கிழக்கு மாகாண முதலமைச்சர் கீழ்க்கு மாகாண முதலமைச்சர்



சிவநேசதுரை சுந்தரகாந்தனின் பாதுகாப்பு விலக்கிக் கொள்ளப்பட்டதை தொடர்பில் கருத்து வெளியிடப்போது அவர் இதனை குறிப்பிட்டுள்ளார்.

மேலும் சிவநேசதுரை சுந்தரகாந்தனின் பாதுகாப்பு விலக்கிக் கொள்ளப்படவில்லை எனவும், இதுவரை காலமும் வழங்கப்பட்ட இராணுவப் பாதுகாப்பு பொலிஸாரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளதாக அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

மேலும் இராணுவத்தில் ஒழுக்கத்தை ஏற்படுத்த அரசியல்வாதிகளிடமிருந்து இராணுவத்தினரை விலக்கி வைக்க வேண்டுமென அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார். (6)

## ஸ்ரீஜயவர்த்தனபுர பல்கலைக்கழகத்தில் ஒரு மாணவர் குழுக்களிடையே மொதல்

(கொழும்பு)

ஸ்ரீஜயவர்த்தனபுர பல்கலைக்கழகத்தில் இரண்டு மாணவர்களுக்கும் இடையில் நோற்று முன்தீரையில் ஏற்பட்ட மோதல்கள் காரணமாக மாணவர்கள் சிலர் காயம்படந்துள்ளதாக பொலிஸ் உடைகப் பேச்சாளர் சிரேஷ்ட பொலிஸ் அத்தியடச்கருமான பிரசாந்த ஜயகௌடி தெரிவித்துள்ளார்.

சம்பவத்தில் காயம்படந்த இரண்டு மாணவர்கள் கஞ்சோவில் வைத்தியசாலையில் தங்கி சிசிச்சை பெற்று வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மேலும் இரண்டு மாணவர்களை கைது செய்வதற்கான விசாரணைகளை மிரிவான பொலிஸார் மேற்கொண்டு வருகின்றனர். (6)

## மீர்குழையேற்ற நடவடிக்கைஞக்கு தேர்தல் தடையாக அமையாது

சுந்திரா பெர்னாண்டேர் தெரிவித்துள்ளார்.

மேலும் மன்னார் மாவட்டத்தில் இடம்பெயர்ந்த மக்களை ஏதிர்வரும் ஏற்பாடு மாதத் தீர்த்துகள் மீர்குழையேற்ற முடியும் என அவர் நம்பிக்கை வெளியிட்டுள்ளார்.

நிலக்கண்ணீர் வெடிகளை அகற்றும் பணிகளில் ஏற்பட்டுள்ள கால தாமதமே மீர்குழையேற்ற நடவடிக்கைகள் மந்த கதீயில் இடம்பெயர்க்கான விரிவான பொலிஸார் 70 ஆயிரம் இடம்பெயர் மக்கள் இன்னமும் மீர்குழையேற்றப்பட உள்ளதாக தெரிவித்துள்ளார். (6)

## கண்ணீர் அஞ்சல்



யோசிரியர் கைலாசநாதக்குருக்களின் அஞ்சுக்குரிய மாணவனாக விளங்கி குருத்து வையும் பணியில் சிறப்பும் வயற்று, உலகின் பல பாகங்களிலும் ஆஸ்மீக் ஓளியிருப்பிய அஞ்சுக்குரிய சகோதரன்

### ஸ்ரீம்மஹீ சுவாயிரட்டி சர்மா சுந்தரோசக் குருக்கள்

அவர்களின் தீயர் மறைவைக் கோட்டு ஆழ்ந்த தூயர் அடைகளின்றோம். அன்னாரின் ஆத்மா ஸ்ரீ வைகுண் டத்தில் நிதியவாசம் செய்யப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

பேராசிரியர் கைலாசநாதக்குருக்கள்,

நூபகார்த்தசைபை,

நியந்தி,

சீவன்கோவில், நல்லூர்.

(C-805)



# கவிதைக் கலசி

## சுங்குநாதர்

### வெய்ம் நூட...

எதிர்கொள்...  
பாலை வனத்து ஓட்டகங்கள்  
நடக்கும்  
உடவும்  
உணவு தேவும்  
புயலை எதிர்கொண்டு  
வெற்றி காண்கிறது  
எதிர்கொள்  
தோல்வியின் விளிம்புதான்  
வெற்றியின் ஜூம்பம்.

மாலை நூட் வெய்ம்

### காஞ்சிவர் சிறப்பு

அவனுக்காய் அவனும்  
அவநுக்காய் அவனும்  
அன்பின் உறைவிடமாய்  
காதலின் நிகழ்விடமாய்  
இதயத்தினை இடம்மாற்றி  
இணைந்த காதல்  
இன்று இமயம்தொட  
முயல்கிறது

வல்வையூர்  
நிலாரசிகன்

### இடு...அதைக் கிடிதே

அவலைகள் கூம்த  
அன்னை அவன்  
அமைத்திகாள்ளடறும்  
இறுதல் தீரும்வரை  
பாதுகாப்பு வகையைம் ஏன  
படம் கொருத்து புதைகுறு  
தோண்டிய புதை பூரிது  
பல்லாயிரம் ஆத்மாக்கள்  
உறங்கும் உகரவுடம்  
பண்டார வன்னியன்  
வந்வந்த பாமர் வாற்று  
பகுமையான நலம்  
அன்னையின் தாலாடடல்  
வளர்ந்தவர்கள் பலர்  
கடல் அன்னை தாலாடடல்  
அவளுள் உறங்குக்காரர்கள்  
யுத்தத்தால் செதைபட  
அன்னை அவன்  
அமைத்திகாள்ளடறும்  
ஏனையீல் அவள்டம்  
எம் உறவுகள் பல  
உறங்குக்காரர்கள்

க.தேவன்  
(பு.வா.நிலையம் கைதை)

### சுயநலம்

அந்தகார இருளில்  
ஒர் ஆதவனின்  
உதயம்...  
அரவாயற்ற நிசப்த  
பூமியைங்கினும்  
அரங்கேற்றுகின்றதே  
ஒளியினை...  
இரைதேட முடியாத  
அரவாங்களும்  
ஆதவனின்  
அஸ்தமனத்திற்காய்  
ஏங்கிக் கீடக்கிறன  
வெளிகையூர்  
வெள்-சக்ந்தன்

### நெஞ்சுட்டங்கள்

உள்ளே மூன்குட அரங்கேற்றம்  
வளியே ரோஜா வாழ்த்துக்கள்  
அசைவுகளால் நெஞ்சுடல் தாக்க  
புதைக் நிதம் ஒரு ரோஜா  
பூத்து வாடுகிறது  
என் மனதுக்கு  
சூழலின் சிற்றுக்கி இது!

த.க்தா  
(யா.பங்காலக்குழும்)

### கடிதல்

இதயங்கள் இரண்டறச்  
சங்கமித்து  
சங்கீதமிசைக்கும்  
இனியதொருவேளை  
இவள் கண்களிலோ  
நாணத்தின் தித்திப்பு  
நாளிகைகள் கூட  
நினைவில்லை  
இவன் மனமோ  
ஆப்பாகிக்கும் ஆலவட்டம்  
காதலின் கனிவில்  
தோழியர் கூட துரோகியராய்  
அவன் எண்ணாங்கள்  
மட்டுமே கீதமிசைக்க  
கனிலும் கள்ளமாய்  
சிரிகும் தின்பக்கம்  
கண்டதுவே தெய்வமென  
எண்ணும் மனம்  
இவர்கள் வார்த்தைகள்கூட  
வரமாகுமெனில்  
உண்மைக் காதல்  
வேறான்றில்லை

ப.வித்தியர்  
கூடப்பிராய்

### அறுவடை

பெருநிலப்பரப்பில்  
பெரும்போர் தினித்து  
எங்கள் வாழ்வினை  
சிதைத்தவன் - அன்று  
தேசத்தைக் காத்த  
தேசிய வீரன் - இன்று  
தேசத்துரோகி...  
அரசன் அன்றறப்பான்  
தெய்வம் நின்றறுக்கும்  
எம் முன்னோர்  
சொன்ன செய்தி  
நியமாகிப் போனது  
கண்ணாளன் வரவை எண்ணி  
காத்திருந்த மனையானும்  
தன் தந்தையைப் பிரிந்து  
தவித்திருந்த தனையனுடன்  
அன்னையவள் இறந்த செய்தி  
அறிந்திடாப் பாலகறும்  
பசியால் துடிதுடித்து  
விட்டமுத கண்ணீருக்கு  
கிடைத்த விலையிது  
விதைத்த விதையின்  
அறுவடையின் தொடக்கம்

### கிடைவ கந்த

### நிலலே

வண்ணமாய் தீண்ணமாய்  
வானிலே உலாவும்  
வானிலாவே  
தேய்மிறையாய் மறைந்து  
வளர்மிறையாய்  
என் வாழ்வில் பூத்திட்ட  
ஆடவனே  
உனக்காக காலமெல்லாம்  
காத்திருப்பேன்  
என்னை உன்னிடம்  
ஒப்பைப்பதற்காய்  
எஸ்.கதர்சனா  
(அலவாய்)

### மன்னை

அன்னை தந்த உயிரிலே  
அன்பான வாழ்க்கையாம்  
பத்துத் திங்கள் மடியேந்தி  
பத்திரமாய் பெற்றவளாம்  
சந்தோச வானில்  
நாம் பறந்திடவே  
சங்கடங்கள் பல  
தாங்கினாளாம்  
உறவாடும் அன்னையவள்  
உயிரோடு கலந்தவளாம்  
எம்வாழ்வின் உயர்விற்காய்  
எரியும் மெழுகுதிரியானாள்  
சுற்றக் காருடன் சேர்ந்தே  
சுகவாழ்வு வாழுவைப்பாள்  
கண்முன்னே தெய்வமாய்  
கண்டிடும் அன்னையை  
பாடிட வார்த்தைகளில்லை  
பாலாட்டி சீராட்டியவளுக்கு  
இந்த ஜென்மம் போதாதே  
இனியவைஸப் போற்றிட  
ஆசையடுன்  
வேண்டுகிறேன் இறைவனிடம்  
நாறு ஆயுள் வாழ்ந்திடவே

## வினாத்தின் தேடல் - 08

### ஒழுட்ட இஸ்கல்லை

காலைமுதல் மாலைவரை  
கண்ணுறுக்கம் கீன்றி  
காவல் புரிந்திட பெருமிதத்தில்  
கவலைகள் திருமிகிறி  
கண்ணுடத் தூங்குவது - உன்  
எஜமாலுக்கு எங்கை  
புரிந்திடப் பொகிறது?  
நன்றிகொடை மனிதனவன்  
துயில்காள்ளும் உரைக்கண்டு  
சீற்றமுடன் வருகீன்றான்  
மனிதம் கீங்கில்லை  
எழுந்தோடுச் சென்றுவிடு - உன்  
கடமையைத் தொடங்கிவிடு  
பீ.ஏ.ஏ.ஏ.

### தூங்காகே

நெந்தீர் உன் தூங்காகேவர வீடு  
நீயிர்கு நீல்  
நீ காவுங்காரன் என்பதனால்,  
உன்வா நூபி ஏற்றுவன உயிர்கள்  
நீயீயீய உறங்குவின்று  
அது உன்குற் நெய்வில்லையா?

நா.கல்தாரி  
(சந்தானை சுவரிப்ரகார  
விதியாலயி)

### விழித்திரு...

பலைப் தூங்குவதற்காய்  
விழித்திருப்பவின  
நீயீ தூங்கீனிடால்?

ஆழ்வார்

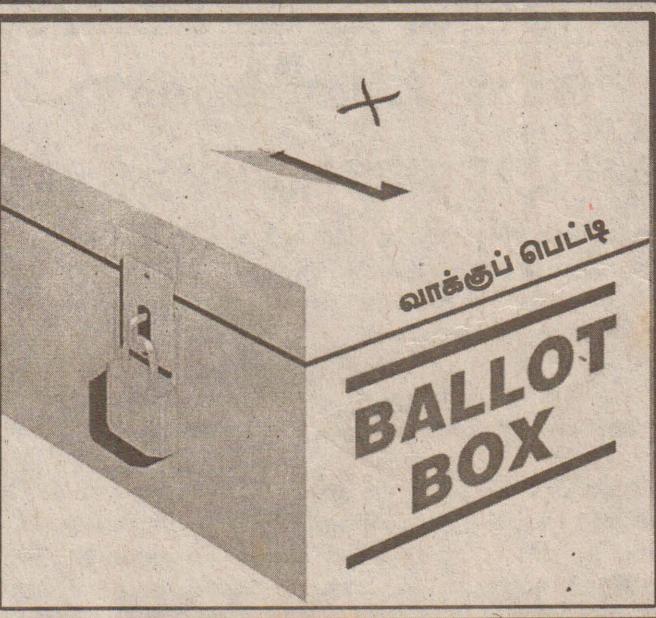
### சுந்திர

எம் தேசுத்தில்  
நம் ஆழ்ந்த தூங்கம் கூட  
அரசியல்வாதிகளின்  
கைகளில்  
சுக்குண்மூர்க்கும்போது  
பாவம்!

ந் ஜந்தநவு ஜீவனாவது  
ஆழ்மாய் உறங்கு...  
த.கோபாரங்  
(மலேவு)

சுங்குநாதர்  
சுங்குநாதர்

## மென்னத்தின் தேடல் - 09



அனுபவக்களை!

உங்கள் என்னத்தில் தோன்றும்  
கவிதைகளை

ஆசிரியர்  
‘மென்னத்தின் தேடல்’  
சுங்குநாதம்  
இல,இம் ஒழுங்கை,  
பிறவுண்வதி,  
யாழ்ப்பாளம்.

எனும் முகவரிக்கு 05.03.2010 ஆம்  
தித்திக்கு முன் அனுப்பிவைக்கவும்.

குறிபு :- குறைந்த வரிகளில்  
அமையும் கவிதைகளிற்கே  
முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.

-ஆசிரியர் -

வா.நீலகண்ண  
வகிவடையுத்துறை

# யாழ்ப்பாண சர்வதேச வர்த்தகக் கண்காட்சி ஏப்ரல் 18, 19 மற்றும் 20-ல் நடத்த ஏற்பாடு

★ 300 இந்திய முதலீட்டாளர் ★ மேலும் 150 வளரிநாட்டு முதலீட்டாளர்

★ 10 000 உள்நாட்டு தொழிற்துறையினர் பங்கேற்பர்

யாழ்ப்பாணத்தில் தற்போது புதிய தொழிற்சாலைகளை ஆரம்பிக்கிறார்கள். இல்லாவிட்டால் தற்போதைய தொழில்களை அபிவிருத்தி செய்கிறார்கள். இந்திலையில் எதிர்வரும் ஏப்ரல் 18, 19 மற்றும் 20 ஆம் தீக்திகளில் யாழ்ப்பாணம் மத்தீய கல்லூரியில், யாழ்ப்பாண சர்வதேச வர்த்தகக் கண்காட்சியை (Jaffna Interna-

tional Trade Fair) நடத்த ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டு வருவதாக வர்த்தக சர்வகப் பிரதிநிதி ஒருவர் தெரிவித்துள்ளன.

இக் கண்காட்சியில் 300 வரை யான இந்திய முதலீட்டாளர்கள் கலந்து கொள்வர். அவர்கள் உணவு

உற்பத்திக்குப் பயன்படுத்தக்கூடிய நவீன இயந்திரங்களையும் தொழில் நுட்பங்களையும் அறிமுகப்படுத்துவர் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

அவர்களின் இயந்திரங்களை கொள்வனவு செய்ய விரும்பின் அரசு வங்கிகள் மூலமோ அல்லது தனியார் வங்கிகள் மூலமோ கடன் வசதி பெற்றுத் தரப்படும் எனவும், குறிப்பாக தற்போது அதிகரித்து வரும் கடலுணவு உற்பத்தி தொழிற்துறைக்கான இயந்திரங்களும் கொண்டு வரப்படுமெனவும் அவர்

தெரிவித்தார்.

குறிப்பாக யாழ்ப்பாணத்தில் இயந்தை வளம் நிறைந்துள்ளது. இதை இங்கு உணவு உற்பத்திக்குப் பயன்படுத்த வேண்டும். இதைக் கருத்தில் கொண்டு இத் துறை இயந்திரத்துறைக்கும் அதிகமான உள்நாட்டு தொழில் முயற்சியாளர்களும் பங்கேற்றுகின்றன முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்படுகிறன.

பல, சிறிய மற்றும் நடுத்தர இந்திய முதலீட்டாளர்கள் கலந்து வரப்படுமெனவும் அவர்



## அடுத்த பத்தாண்டில் ஏற்றுமதியில் முதலிடத்தை பிடிக்கும் ஜ.ரி., பி.பி.ஓ.

### எம்ராமதி வருமானமும் 22 ஒப்பிரம் கோடியாகும்

(கொழும்பு)

இலங்கையில் தகவல் தொழில் நுட்ப நொடர்பாட்டுத்துறை மற்றும் பி.பி.ஓ. துறையானது, 2 பில்லியன் அமெரிக்க டொலருக்கும் (அண்ணளவாக 22 ஆயிரம் கோடி ரூபாய்) அதீக வருமானம் உழைக்கும் ஏற்றுமதித் துறையாக, அடுத்த பத்தாண்டுகளில் உருவாகும் என ஏற்றுமதி அபிவிருத்தி அதிகார சபை தெரிவித்துள்ளது.

இத் துறையானது அடுத்த 5 ஆண்டுகளில் ஒரு இல்லச்சும் பேருக்கு நேரடி வேலை வாய்ப்பை வழங்கும் எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

ஒரு சர்வதேச கணிப்பின்படி; இலங்கையானது இத் துறையில் விரைவாக முன்னேற்றம் அடை நடு வருகிறது. உலக நாடுகள் தகவல் தொழில்நுட்பம் மற்றும் பி.பி.ஓ. தேவைகளுக்கு தெரிவு செய்யும் பிடிப்பை தொழில்நுட்பம் மற்றும் பி.பி.ஓ.

இத் துறையின் இந்த அடை வகுகு உயர் கல்வி அறிவு, உயர் மொழித்திறன், திறமையான ஊழியர் படை, நிதி மூலங்களின் கிடைப்பு

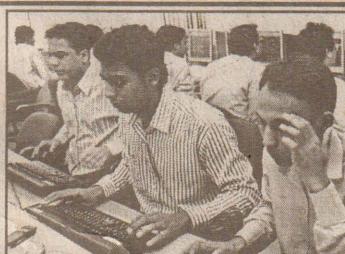
இலங்கையின் இலங்கை மாறியுள்ளது. இத் தரப்படுத்தில் இலங்கை 29 ஆம் இடத்திலிருந்து 16 ஆம்

### ஐப்பானிய ஜிகா நிறுவன உதவியுடன் கப்பற்றுத்தை நவீனப்படுத்துவது கருத்தரங்கு

நாட்டு கப்பல்துறை நவீனப்படுத்துதல் கருத்தரங்களைக் கட்டுத் தெவையாக்க கடவுள்களை நடத்தியது.

இக் கருத்தரங்களில் போட்டித் தன்மைக்கிடையில் கப்பல் பாதுகாப்பு மற்றும் கப்பல் மீன்கட்டு தல் போன்ற விடைகள் ஆராயப் பட்டு, இக் கருத்தரங்கள் இலங்கை அரசு மற்றும் இத்துறை சார்ந்த பிரதிநிதிகள் கலந்து கொண்டன. பிலிப்பைன்ஸாக்கு இத் துறையில் உள்ள உயர் நினைத்துவம் குறித்தும் ஆராயப்பட்டது.

கப்பந் தவருப்பு முன்னணியிலி துணை ஆலூநாராக பி.ஏ.ஜே.பெர்னான்டோ



பனவு, அரசு ஆதாரவு, சப் முறைமை, உட்கட்டுமானம் மற்றும் தொலைத் தொடர்புத்துறை போன்ற பல காரணிகளின் விளைவுத்திறனே உதவியதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

### வளரிநாட்டு நாணயமாற்று வீதம்

நாணயம்	கொ/வு விலை/வி/கள விலை ரூபா.
ஐக்கிய அமெரிக்க டொலர்	113.84
பவன்ட் (ஐக்கிய இராச்சியம்)	173.23
யூரோ (யூரோ. ஒன்றியம்)	153.82
சுவிஸ் பிரான்	104.73
தானோடி டொலர்	106.49
அவஸ்தீரேலிய டொலர்	100.46
சிங்கப்பூர் டொலர்	80.48
ஐப்பான் யென்	1.26
இந்திய ரூபா	சப்டி விலை 2.48
ஐக். அரபு இராச்சிய மூராம்	சப்டி விலை 31.15

## சர்வதேச தேயிலை ஏற்றுமதியில் முதலிடத்தை இழக்கும் இலங்கை

(கொழும்பு)

உலகில் தேயிலை ஏற்றுமதியில் முதலிடத்தீவிருந்து இலங்கையை பின்னுக்குத் தள்ளி கென்யா அந்த இடத்தைப் பிடித்துக் கொண்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

கென்யாவின் அதிகாரபூர்வ தேயிலை நிர்வாகசபை அளித்து புள்ளிவிபரத்தின்படி, கென்யா 47 உலக நாடுகளுக்கு 342 மில்லியன் கிலோக்கிராம் தேயிலையை ஏற்றுமதி செய்துள்ளது. இது உலக தேயிலை ஏற்றுமதியில் 22 சதவீதமாகும்.

கப்பந் தவருப்பு முன்னணியிலி

ஞந்த தேயிலை ஏற்றுமதியாளரான

இலங்கையை தமது நாடு பின்னுக் குத் தள்ளி விட்டாகவும், தொடர்ந்து இதே இடத்தைத் தக்கவைத்துக் கொள்ள கென்யா முயற்சி செய்வதாகவும் கென்யாவில் பல காரணங்களில் கடந்த பிம்பெற்ற ஜக்கிய அருநாகேளின் வர்த்தகக் கருத்தரங்களில் கலந்து கொண்டுகொண்டிருக்கிறது.

தேயிலை ஏற்றுமதியில் முதலிடத்தில் இருந்து இலங்கையை தமது நாடு பின்னுக்குத் தள்ளி விட்டாகவும், தொடர்ந்து இதே இடத்தைத் தக்கவைத்துக் கொள்ள கென்யா முயற்சி செய்வதாகவும் கென்யாவில் பல காரணங்களில் கடந்த பிம்பெற்ற ஜக்கிய அருநாகேளின் வர்த்தகக் கருத்தரங்களில் கலந்து கொண்டுகொண்டிருக்கிறது.

தேயிலை ஏற்றுமதியில் முதலிடத்தில் இருந்து இலங்கையை தமது நாடு பின்னுக்குத் தள்ளி விட்டாகவும், தொடர்ந்து இதே இடத்தைத் தக்கவைத்துக் கொள்ள கென்யா முயற்சி செய்வதாகவும் கென்யாவில் பல காரணங்களில் கடந்த பிம்பெற்ற ஜக்கிய அருநாகேளின் வர்த்தகக் கருத்தரங்களில் கலந்து கொண்டுகொண்டிருக்கிறது.

தேயிலை ஏற்றுமதியில் முதலிடத்தில் இருந்து இலங்கையை தமது நாடு பின்னுக்குத் தள்ளி விட்டாகவும், தொடர்ந்து இதே இடத்தைத் தக்கவைத்துக் கொள்ள கென்யா முயற்சி செய்வதாகவும் கென்யாவில் பல காரணங்களில் கடந்த பிம்பெற்ற ஜக்கிய அருநாகேளின் வர்த்தகக் கருத்தரங்களில் கலந்து கொண்டுகொண்டிருக்கிறது.

தேயிலை ஏற்றுமதியில் முதலிடத்தில் இருந்து இலங்கையை தமது நாடு பின்னுக்குத் தள்ளி விட்டாகவும், தொடர்ந்து இதே இடத்தைத் தக்கவைத்துக் கொள்ள கென்யா முயற்சி செய்வதாகவும் கென்யாவில் பல காரணங்களில் கடந்த பிம்பெற்ற ஜக்கிய அருநாகேளின் வர்த்தகக் கருத்தரங்களில் கலந்து கொண்டுகொண்டிருக்கிறது.

தேயிலை ஏற்றுமதியில் முதலிடத்தில் இருந்து இலங்கையை தமது நாடு பின்னுக்குத் தள்ளி விட்டாகவும், தொடர்ந்து இதே இடத்தைத் தக்கவைத்துக் கொள்ள கென்யா முயற்சி செய்வதாகவும் கென்யாவில் பல காரணங்களில் கடந்த பிம்பெற்ற ஜக்கிய அருநாகேளின் வர்த்தகக் கருத்தரங்களில் கலந்து கொண்டுகொண்டிருக்கிறது.

தேயிலை ஏற்றுமதியில் முதலிடத்தில் இருந்து இலங்கையை தமது நாடு பின்னுக்குத் தள

# தீறப்பு விழா

(யாழ்ப்பாணம்)

சுதேச மருத்துவத் துறைசார் மனித வள அபிவிருத்திக்கும் லங்கா சித்த ஆயுள்வேத மருத்துவக் கல்லூரியின் செயற்பாட்டுக்கு மாண்பிலை யம் நாளை தீவ்கட்கிழமை காலை 10.30 மணியளவில் கண்ணாகம் மின்சார நிலையத் தீன் அருகாமையில் தீர்ந்து வைக்கப்படவில்லை.

சுதேச மருத்துவ அமைச்சர் தீஸ்ஸ கரவித்து, சலுக சேவைகள் மற்றும் சலுக நலத்துறை அமைச்சர் ட்ளன் தேவானந்தா, வடமாகாண ஆளுனர் மேஜர் ஜெனரல் ஜி.ஏ.ஏ.நந்தரீசுரி ஆகி யோர் தலைமையின் கீழ் தீர்ந்து வைக்கப்படவில்லை.

துறைசார் ஆர்வலர்கள், நலன்விரும்பிகள், சமூக பொய்யார்கள் அனைவரையும் இல்லை கலந்து கொள்ளுமாறு வடமாகாண சுதேச மருத்துவப் பணிப்பாளர் கேட்டுள்ளார். (6-4)

## நோத்ததான முகாம்

(யாழ்ப்பாணம்)

சித்தன்கேணி இளைஞர் முன்னேற்றக் கழகமும் சன்னமுக நிலையமும் நடத்தும் இரத்ததான முகாம் இன்று ஞாயிற்றுக் கூழமை பிற்பகல் 2 மணி தொடக்கம் 5.30 மணி வரை சித்தன்கேணி இளைஞர் முன் னேற்றக்கழகம் மண்பத்தில் நடைபெறவில்லை.

இதில் அனைவரும் கலந்து கொண்டு உயிர்காக்கும் உன்னத பணிக்கு ஒத்துழைப்பு வழங்குமாறு ஏற்பாட்டாளர்கள் தெரிவிக்கின்றனர். (4-17)

## சுற்றுநாடல் பாதுகாப்பு வரி மீவளரிக்கப்படவள்ளது

கரவெப்பி பிரதேச செயலகத்தில் பதிவு செய்யப்பட்டு 2010 ஆம் ஆண்டுக்கான மோட்பார் வாகனவரி அனுமதிப்பத்திற்குத்தான் செலுத்தப்பட்டு செயற்பாட்டுக்கான பாதுகாப்பு வரி மீவளரிக்கப்படவில்லை. வரி அனுமதிப்பத்திற்கு பெற்றுக் கொண்டவர்கள் பணம் செலுத்திய பற்றாக் கீடுடன் வந்து எதிர்வரும் 5 ஆம் தீக்கிக்கு முன்னதாக பெற்றுக்கொள்ளுமாறு கரவைடுப் பிரதேச செயலர் என். சத்தியசீலன் அறி வித்துவில்லை.

(6-14)

## மாசிமக உற்சவம்

(யாழ்ப்பாணம்)

நீர்வேலி காமாட்சி அம்பாள் ஆலயத்தின் மாசிமக உற்சவம் இன்று ஞாயிற்றுக்கூழமை நடைபெறவில்லை.

இதில் பகல் சங்காபிழேகமும் மாலை தீரு விளக்கு பூசையும் இன்று ஞாயிற்றுக்கூழமை உள்வரும் காச்சியும் இம்பெறவில்லை. (6-4)

## அன்பளிப்பு

(யாழ்ப்பாணம்)

நீர்வேலியைச் சேர்ந்த தொழில்தீபர் வே. சிவனேஸ்வரன் என்பவர் நீர்வேலி ரோ.க.த.க.பாடசாலைக்கு சூமார் ஒரு இலட்சத்து 25 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான பாண்டவாத்திய இசைக்கருவியினை அன்பளிப்பாக வழங்கியுள்ளதாக பாடசாலை சமூகத்தினர் தெரிவிக்கின்றனர். (6-4)

## கைத்தறி அபிவிருத்தித் தீட்டம் நொடர்பான கலந்துரையாடல்

(யாழ்ப்பாணம்)

தீணைக்கள் பணிப்பாளர், புடவைக்கைத் தொழில்தீணைக்களைத் தீயோகுத்தர்கள் ஆகி யோரால் நடத்தப்படவள்ளதால் சகல தனி யார் கைத்தறி நெசவாளர்களையும் தவறாது கலந்துகொள்ளுமாறு தீணைக்களத்தின் மாவட்சை அலுவலர் பொ. பெற்றால் தெரி வித்துவில்லை.

(6-4)

## இக்கூட்டம் வடமாகாண தொழிற்துறைத் தீட்டம் மெய்வல்லுரை

### போட்டிகள்

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்க்கனகரட்னம் மத்திய மகா வித்தி யாலயத்தின் வருடாந்த இல்ல மெய்வல் வுனர் போட்டி நாளை மறுதினம் செவ்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு பாடசாலை மைதானத்தில் அதிபர் வி.மாணிக்கம் தலைமையில் நடைபெறவில்லை.

இந்திகழிவில் பிரதம விருந்தினராக மூல்கைத்தீவு மாவட்சை அரசாங்க அதிபரும் பழைய மாணவியுமான தீருமதி எம்ப்ளை கூ மார் கலந்து சீற்பிப்பதுடன் சீற்பு விருந்தினராக கொழும்பு பழைய மாணவர் சங்க உறுப்பினர் ரி.சிவநாதன் கலந்து கொள்ளவுள்ளனர். (6-4)

◆ ◆ ◆

(யாழ்ப்பாணம்)

கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரியின் வருடாந்த இல்ல மெய்வல்லுனர் போட்டி இன்று ஞாயிற்றுக்கூழமை பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு அதிபர் அ.அகிலதாஸ் தலைமையில் நடைபெறவில்லை.

இந்திகழிவில் பிரதம விருந்தினராக இலங்கை வாங்கியின் முன்னாள் முகாமையாளரும் பழைய மாணவரும் சன்னாகம் யூனியன் வாங்கியின் முகாமையாளருமான ந.ச.சி தானந்தம் கலந்து சீற்பிப்பதுடன் சீற்பு விருந்தினராக பவுங்கவுள் உரிமையாளர் தகுந் தசாமி கலந்து கொள்ளவில்லை.

நிகழ்வில் வெற்றி பெற்ற மாணவர்களுக்கான பாபிசிஸ்களைத் தீருமதி கீருஷ்ணகுமாரி சக்கி தானந்தம், தீருமதி கலாவதி தகுந்தசாமி ஆகி யோர் வழங்கி கொரவிக்கவுள்ளனர். (6-4)

## பொதுக்கூட்டம்

(யாழ்ப்பாணம்)

சமூக அபிவிருத்தி மன்றத்தின் வருடாந்த பொதுக்கூட்டமும் புதிய பணிப்பாளர் தெரி வும் இன்று ஞாயிற்றுக்கூழமை காலை 10 மணிக்கு மன்ற அலுவலகத்தில் தலைவர் தீரு மதி ஜெகமணி ஜோசப் தலைமையில் நடைபெறவில்லை.

(6-14)

தீணைக்கள் பணிப்பாளர், புடவைக்கைத் தொழில்தீணைக்களைத் தீயோகுத்தர்கள் ஆகி யோரால் நடத்தப்படவள்ளதால் சகல தனி யார் கைத்தறி நெசவாளர்களையும் தவறாது கலந்துகொள்ளுமாறு தீணைக்களத்தின் மாவட்சை அலுவலர் பொ. பெற்றால் தெரி வித்துவில்லை.

(6-4)

## கிராசி பலன்

28-02-2010

(மாசி 16, ஞாயிற்றுக்கூழமை)

சூரணை முன்னிரவு 10.56 மணி வரை

மகம் மாலை 6.25 மணி வரை

இராகு காலம் 4.58-6.28 மணி வரை

சுபேரூம் 9.28-10.58 மணி வரை

இரண்டாம் தவக்கால ஞாயிறு

போயா நோன்மதி -சூரணை விருதம், மாசிமகம்

 மேடம்	அதிக பிரயாசை, தாழ்ந்த சுபாவம் பெரியோரால் மதிக்கப்படுதல், தன விரயம்.
 இடம்	புதிய தகவல், பயந்த சுபாவம், உறவினர் சந்திப்பு, ரோக நிலை.
 மிதுவை	இனிய சும்பவம், சௌகார்ய உதவி, வாக்கு மேன்மை, காரிய சித்தி
 தடகம்	குடும்பக் கவலை, கடின முயற்சி, கெளரவக்குறைவு, தனவிரயம்
 சீங்கம்	ஆழந்த சிந்தை சயன் கூகம், முயற்சி கைகடைகூம், பொருள் சேர்க்கை.
 கனவரி	பிதா வழி உறவு, தொழில் விருத்தி, தேக நலன், பிரயாணம்.
 தங்கம்	மனமகிழ்ச்சி, காரிய அனுகூலம், போசன சுகம், பெருமையடைதல்
 சுபா	சுப நிகழ்வு, தூரதேசச் செய்தி, அதிகாரம், நண்பர்கள் உதவி.
 தங்கள்	அதிக பிரயாசை வீண பயம், தீவர் பயணம், தனவிரயம்.
 மகரம்	ஆரோக்கியக் குறைவு, போசன சுகம், வீண்பகை, முயற்சி தாமதம்
 தும்பம்	அடிப்பங்கள் சுப்பு, செல்வாக்கு, பயணம், காரிய சித்தி.
 மனம்	சுகவாழ்வு, சத்துஜையம், போசன நன்மை, தொழில் சிந்தை.

வளவன்

## குடாநாடு சுந்தைகளில் ஹர்தைய விலை விபரம்

மரக்கறி



# மக்கள் வங்கி

சுன்னாகம், பருத்தித்துறை, நெல்லியழி

## மத்திய மயப்படுத்தப்பட்ட தரமுயர்த்திய கணினி வங்கிச் சேவை தொடக்கவிழா

எமது மக்கள் வங்கி சுன்னாகம், பருத்தித்துறை நெல்லியழி கிளைகள் மத்திய மயப்படுத்தப்பட்ட தரமுயர்த்திய வங்கி கணினி வலையமைப்புடன் ஒன்றிகளைக் கய்ப்பவள்ளன எனபதனை எமது பெறுமதிவாய்ந்த வாழ்க்கையாளர்களுக்குத் தெரிவிப்பதில் பெருமகிழ்ச்சியடைகின்றோம்.

**சுன்னாகம் கிளை (109)**

தீக்கு : 2010.03.01

நேரம் : மு.ப.09.00 மணி

பிரதமவிருந்தினர் : திரு. P.விக்னேஸ்வரன்  
(வலயக்கல்விப் பணிப்பாளர், வலிகாமம்)

**பருத்தித்துறை கிளை (285)**

தீக்கு : 2010.03.01

நேரம் : மு.ப.10.00 மணி

பிரதமவிருந்தினர் : பேராசிரியர் M.நபராஜசுந்தரம்  
(வணிக முகாமைத்துவபீடம், யாழ்.பல்கலைக்கழகம்)

**நெல்லியழிக் கிளை (106)**

தீக்கு : 2010.03.01

நேரம் : மு.ப.11.00 மணி

பிரதமவிருந்தினர் : திரு. V. சௌக்ராஜா  
(வலயக்கல்விப் பணிப்பாளர், வடமராட்சி)

இந்திக்குறிவில் பிரதமவிருந்தினருடன் கலந்து சிறப்பிக்கும் விருந்தினர்கள்

திரு. T.K.ஆனந்தராஜா

(உதவிப் பொதுமுகாமையாளர், வட வலையம்)

திரு. S. பத்மநாதன்

(பிராந்திய முகாமையாளர், யாழ்.பல்கலைக்கழகம்)

திரு. S.வெங்கு

(உதவிப் பொதுமுகாமையாளர், யாழ்.பல்கலைக்கழகம்)

அன்னூரை நிகழ்வில் கலந்து சிறப்பிக்குமாறு தங்களை அன்புடன் அழைக்கின்றோம்  
நன்றி

பிரதேச முகாமையாளரும் உழூடியர்களும்,

முகாமையாளரும் உழூடியர்களும், சுன்னாகம் - (109)

முகாமையாளரும் உழூடியர்களும், பருத்தித்துறை - (285)

முகாமையாளரும் உழூடியர்களும், நெல்லியழி - (106)

## ஊடகவியலாளர் பிரக்தி காணாமல் போனதுமக்கும் மட்டக்களப்பு பிரதேசத்திற்கும் தொடர்பிருப்பதாக சம்பவம் தொடர்பாக விசாரணைகளை நடத்தி வரும் பொலிஸ் குழுவினர் கண்டறிந்துள்ளனர். இந்த சம்பவம் குறித்து தொலைபேசி வலையமைப்படுத்தாமல் மேற்கொண்ட விசாரணைகளை களில் இந்த தகவல் தொயிவுந்துள்ளதுடன் பல முக்கிய தகவல்களும் கிடைத்துள்ளதாக பொலிஸ் தலையமைக்கத்தீன் உயர் அதிகாரி யொருவர் தெரிவித்துள்ளார்.

### மொழுப்பு பிரதேசத்திற்கும் தொடர்பு?

(கொழும்பு)

ஊடகவியலாளர் பிரக்தி வெறுக்கநவிய கொட்டானாமல் போனதற்கும் மட்டக்களப்பு பிரதேசத்திற்கும் தொடர்பிருப்பதாக சம்பவம் தொடர்பாக விசாரணைகளை நடத்தி வரும் பொலிஸ் குழுவினர் கண்டறிந்துள்ளனர். இந்த சம்பவம் குறித்து தொலைபேசி வலையமைப்படுத்தாமல் மேற்கொண்ட விசாரணைகளை களில் இந்த தகவல் தொயிவுந்துள்ளதுடன் பல முக்கிய தகவல்களும் கிடைத்துள்ளதாக பொலிஸ் தலையமைக்கத்தீன் உயர் அதிகாரி யொருவர் தெரிவித்துள்ளார்.

பிரக்தி உயிருடன் இருக்கின்றாரா இல் வலையான இதுவரை கண்டறியப்படவில்லை

என கூறியுள்ள அந்த அதிகாரி தொலைபேசி வலையமைப்படுத்தாமல் மேற்கொண்ட விசாரணைகளில் நடத்துவதற்காக மட்டக்

களப்பு மற்றும் பொலன்றுவை பிரதேசங்களுக்கு சென்றுள்ள பொலிஸ் குழுவினர் இருக்கியமான முறையில் விசாரணைகளை நடத்தி வருவதாகவும் குறிப்பிட்டுள்ளார். (6)

**கண்காணியிக் குழுக்கூட்டப்**

சுகாதார தினைகளத்தின் கீழ் இயங்கும் செவத்திய நிறுவனங்களுக்கும் அரசாங்கப்பற்ற நிறுவனங்களுக்குமான தலைவர்களுக்கான மாவட்ட கண்காணிப்புக்கும் கூட்டப் பதிர்வரும் 5இழும் தீக்கு வெள்ளிக் கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு சுகாதார சேவைகள் பணிமனை மாநாட்டு மண்டபத்தில் நடைபெறவள்ளது.

இக்கூட்டத்திற்கு நிறுவனத் தலைவர்களை தவறாது கலந்துகொள்ளுமாறு சுகாதார சேவைப் பணிப்பாணிப்பாளர் கேட்டுக் கொள்கிறார். (6-13)

## மூன்றிலிரண்டு பெரும்பான்மை பெற்று வெற்றிபெறுமிடத்து ஜி.எஸ்.பி.ஐ பெறவார்

### அமைச்சர் யாப்பா நம்பிக்கை

(கொழும்பு)

எதிர்வரும் பொதுத் தேர்தலில் ஆளும் ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திரக்கூட்டமைப்படும் மூன்றில் இரண்டு பெரும்பான்மை பலத்தை பெற்று வெற்றிபெறுமிடத்து ஜரோப்பிய ஒன்றியத்தின் ஜி.எஸ்.பி.பிளஸ் சலுகை உள்ளிட்ட வெளிநாடுகளின் அனைத்து விதமான உதவிகளையும் பெற முடியும் என்ற நம்பிக்கை எங்களுக்கு இருக்கின்றது. அதன்போது ஜரோப்பிய ஒன்றியத்தின் ஜி.எஸ்.பி.பிளஸ் சலுகையை எம்மால் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

மேலும் உலக நாடுகளின் கணக்கு தீர்க்கப்படும் என்ற நம்பிக்கை எங்களுக்கு இருக்கின்றது. அதன்போது ஜரோப்பிய ஒன்றியத்தின் ஜி.எஸ்.பி.பிளஸ் சலுகையை எம்மால் பெற்றுக்கொடுப்பார்கள்

என்ற நம்பிக்கை எங்களுக்கு இருக்கின்றது.

அவ்வாறு எங்களுக்கு மூன்றில் இரண்டு பெரும்பான்மை பலம் கிடைக்கும் போது எமது நாடு தொடர்பான உலகத்தின் தற் போதைய பார்வை மாற்றம் அடையும் என்று நம்புகின்றோம்.

மேலும் உலக நாடுகளின் கணக்கு தீர்க்கப்படும் என்ற நம்பிக்கை எங்களுக்கு இருக்கின்றது. அதன்போது ஜரோப்பிய ஒன்றியத்தின் ஜி.எஸ்.பி.பிளஸ் சலுகையை எம்மால் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

மேலும் உலக நாடுகளின் அனைத்து விதமான உதவிகளையும் எம்மால் பெற்றுக்கொள்ள முடியும் என்ற நம்பிக்கை எங்களுக்கு இருக்கின்றது என்றார். - (6)

## ஸ்ரீவிடூர் நடையக்கூக்கு பிறந்த நடவீ வாழ்த்துச் சிரியாவிடையீ

### பிரியாவிடையீ



## உயர்திரு நடராஜா சிவரட்னம்

(உதவி பொது முகாமையாளர்,  
நிலங்கை வங்கி- வடமாகாளம்)

(கி/4520)

ஷா. மாவட்ட நிலங்கை வங்கி உழையர் நலன்பார்க் கழகம் பாற்றிடாமல்.





# முகாமைத்துவத்தில்

## உதவாண விருஷ்டி ஏன்.சி.வரத்தினம்



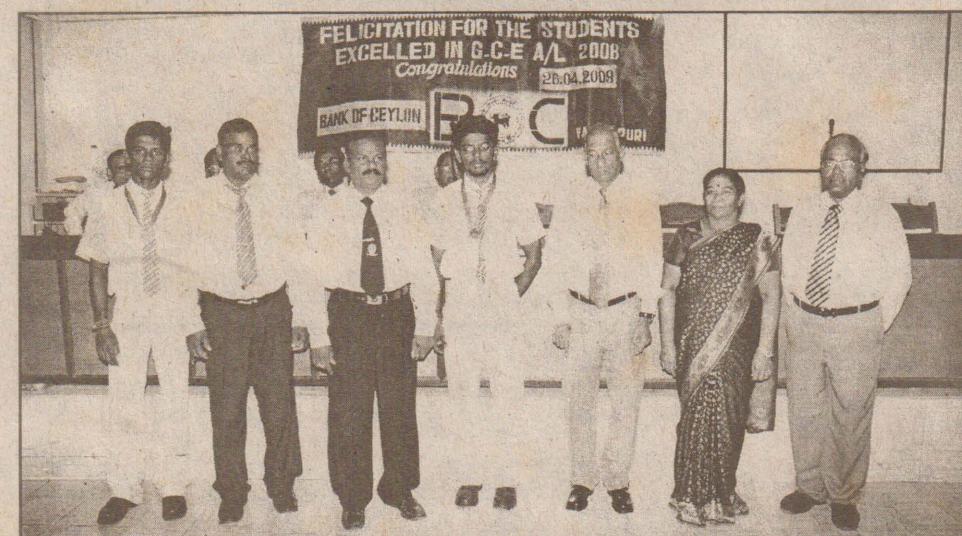
இலங்கை வங்கியின் வடபிராந்திய உதவிப் பொது முகாமையாளர் என்.சி.வரத்தினம் அவர்களின் மனீவிழா இன்று, கூடவே அகவை அறுபதைப் பூர்த்தி செய்யும் அவரின் பணி நலன் பாராட்டும் இன்றாகின்றது.

என்.சி.வரத்தினம் அவர்களோடு பழகு கிண்ற வாய்ப்புகள் பல வருடங்களுக்கு முன்னர் கிடைத்தது.

யாழ்ப்பாணம் ஸ்ராண்விவீதியில் அமைந்துள்ள இலங்கை வங்கிக் கிளையின் முகாமையாளராக அவர் இருந்தபோது, வங்கியாளர் கை.விக்னேஸ்வரர் அவர்களின் ஏற்பாட்டில் விஜயதசமி விழாவில் உரையாற்றும் சந்தர்ப்பம் எனக்குக் கிடைத்தத் தது.

அமைதியான -அடக்கமான முகாமையாளராக அவரைச் சந்தித்தேன். இருந்தும், அவரின் ஆழமான அறிவுத் தீர்ணையும் அனுபவத் தீர்ச்சியையும் என்னால் புரிந்து கொள்ளுமளவிற்கு தொடர்பு இருக்க வில்லை.

2008 ஆம் ஆண்டில் இலங்கை வங்கி யும் வலம்புரியும் இணைந்து க.பொ.த.



## மக்களுக்கு நன்மை அளிக்கக்கூடிய தேர்தல் கட்டமைப்பு உருவாக்கப்படும்

### சுகாதார அமைச்சர் தொரிவீப்பு

(கொழும்பு)

மக்களுக்கு அதிக நன்மை அளிக்கக் கூடிய புதிய தேர்தல் கட்டமைப்பு ஒன்றை உருவாக்க அரசாங்கம் தீர்மானித்துள்ளதாக கூகாதார அமைச்சர் ஸ்ரீமால் சிறிபால டி சில்வா தெரிவித்துள்ளார். தேர்தல் முறைமையில் மாற்றத்தை ஏற்படுத்த வரலாற்றில் முதல் தடவையாக மக்களுக்கு வாய்ப்பு ஏற்பட்டுள்ளதாக அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

பதுணை பிரதேசத்தில் அன்மையில் நடைபெற்ற ஊடகவியலாளர் சந்திப்பு

ஒன்றில் கலந்து கொண்டபோது அவர் தீர்ணைத் தெரிவித்துள்ளார்.

முன்னாள் ஜனாதீபதி ஜே.ஆர்.ஜயவர்த்தனவின் தேர்தல் முறைமையினால் மூன்றில் இரண்டு பெரும்பான்மையினால் அரசியல் சாசனத்தில் தீருத்தங்களை ஏற்படுத்த முடியாது எனக் குறிப்பிட்டுள்ள அவர் தேர்தல் முறைமையை மாற்றியமைக்க அரசாங்கத் தீர்க்குத் தேவையான அதிகாரத்தை வழங்க வேண்டியுமக்களின் முக்கிய பொறுப்பாகும் எனத் தெரிவித்துள்ளார்.

(6)

# மக்கடை ரண்டு காத்த

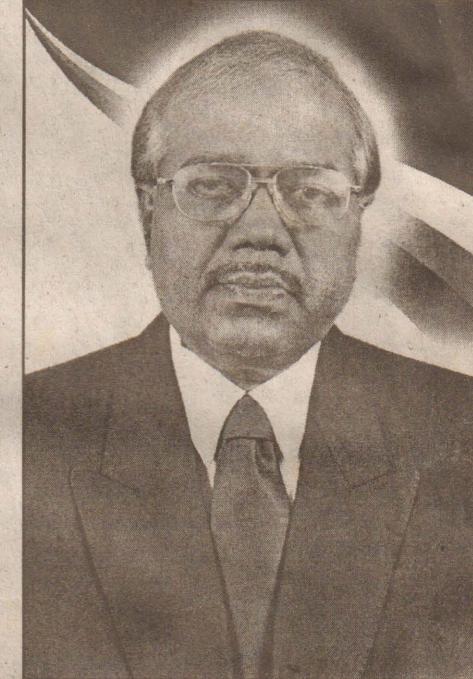
## உதவாண விருஷ்டி ஏன்.சி.வரத்தினம்

வங்கியின் வடக்கு உதவிப் பொது முகாமையாளர் என்.சி.வரத்தினம் அவர்கள் சாலப் பொருத்துடையவர்.

அமைதியான சுபாவம், ஆழந்தகள்ற நுண்ணாரிவி, எதனையும் தீட்டமிட்டுத் தீற்படச் செய்யும் ஆற்றல், நிலைமைகளுக்கேற்பதீர்மானம் எடுக்கும் ஆளுகை எனப் பல்பரிமாண ஆளுமையின் உருவமாக அவரைப் பார்க்க முடியும்.

தனது பதவியின் உயர் பெறுமானத்தை இம்மியவும் கணக்கெடுக்காமல் வருடங்களும் எளிமையாகப் பழகும் பண்பும் எவருடைய கருத்தையும் ஏற்று அதில் இருக்கக் கூடிய தீற்றன் காணும் இயல்பும் சிவரத்தினம் அவர்களின் தனித்துவ அடையாளங்கள்.

இதன் காரணமாக பொறுப்பு வாய்ந்த தனது பணியைத் தீற்றிப்பட ஆற்றி - எதிர்கால வங்கியாளர்களுக்கும் ஏனையநிர்வாகிகளுக்கும் எடுத்துக் கொட்க்கவுடியான்மையாளராக அவர் தீகழ்கிறார்.



இலங்கை வங்கியின் வடக்கு உதவிப் பொது முகாமையாளர் என்ற எல்லை கடந்து



க. பொ.த. உயர்தரத்தில் சித்தியடைந்து பல்கலைக்கழகம் செல்லும் யாழ். மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த மாணவர்களைக் கொரவிக்கும் புதிய அதிதியாயமொன்றை இலங்கை வங்கியும் வலம்புரி நாளிதழும் இணைந்து மேற்கொண்டு வருகின்றது. இந்த உயரிய - அனைவராலும் பாராட்டப்பட்ட இக் கொரவிப்பு நிகழ்வின் முழு உரித்தும் சிவரத்தினம் அவர்களின் சிந்தனையில் உதித்தவை.

வகிக்கின்ற பதவியுடன் மட்டும் நின்று விடாமல் அதற்கப்பால் சென்று எங்கள் சமூகத்திற்கும் மாணவர்களுக்கும் எந்தெந்த வகையில் உதவ முடியுமோ அதையெல்லாம் செய்து காட்டிய பெருமை அவருக்குரியது.

சிறந்த எழுத்தாளராக அவரைப் பார்ப்பது பத்திரிகைத் துறையின் பொறுப்பாகிறது.

“மும்பாய் பயணம்” என்ற பயணக்கட்டுரையை வலம்புரியில் அவர் எழுதிய போது வாசகர்கள் மத்தியில் அதற்கு இருந்த வரவேற்பு, அவரின் எழுத்தாளர்களின் தீர்த்தை சுட்டி நின்றது.

### என். விஜயசுந்தரம்

எல்லோரையும் மதிக்கும் உயர்பண்பை தனது அணிகலனாகக் கொண்ட சிவரத்தினம் அவர்கள் தனது ஓய்வுக்காலத் தீல் தனது எழுத்தாற்றல் தீர்த்தை படைப்புகளை எங்கள் இளைய சமூகத்திற்குத் தரவேண்டும் எனவும் இச்சந்தரப்பத்தில் கேட்பது பொறுத்துடையது.

## பசில் ராஜபக்ஷி தனது சொந்த வியாபங்களை வெளியிட்டுள்ளார்

(கொழும்பு)

ஜனாதீபதீயின் சிரேஷ்ட ஆலோசகரும், கம்பஹா மாவட்ட ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திரிக் கூட்டமைப்பு தலைமை வேப்பாளர் மாண பசில் ராஜபக்ஷி தனது சொந்து விபரங்களை வெளியிடுகின்றது.

கம்பஹா மாவட்ட தெரிவத்தாட்சி அதிகாரியிடம் தனது சொந்து விபரங்களை பசில் ராஜபக்ஷி ஒப்படைத்துள்ளார். வேப்பு மனுத்தாக்கல் செய்யப்பட்டதன் பின்னர் பசில் ராஜபக்ஷி தனது சொந்து விபரங்களை ஒப்படைத்துள்ளாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

எனினும், அதிக எண்ணிக்கையிலான வேப்பாளர்கள் தங்களது சொந்து விபரங்களை வெளியிடுவதில்லை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.





# வாழ்க்கைச் செலவை குறைப்பது தொடரியில் இரண்டு வாரங்களில் விளக்கமளிக்கப்படும்

**ஜ.தே.க.தொரியிப்பு**

(கொழும்பு)

வாழ்க்கைச் செலவை எவ்வாறு குறைப்பது மற்றும் தொழில் வாய்ப்புக்களை ஏற்படுத்துவது என்பன குறித்து இரண்டு வாரங்களில் நாட்டு மக்களுக்கு விளக்கமளிக்கப்படும் என ஜக்கிய தேசியக் கட்சி அறிவித்துள்ளது.

ஏந்த அடிப்படையில் எவ்வாறு சம்பள உயர்வு வழங்கப்படும் என்பது குறித்தும் தெளிவுபடுத்தப்பட உள்ளதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது. இரத்தினபுரியில் நேற்று நடைபெற்ற சந்திப்பு ஒன்றின் போது கட்சியின் தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்க இதனைக் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

நாடாளுமன்ற தேர்தல் முறைமையில் மாற்றத்தை ஏற்படுத்துவது மிக முக்கியமான பிரச்சினை அல்ல. அதனைவிடும் வாழ்க்கைச் செலவு அதிகரிப்பு தொடரியில் கவனம் செலுத்தப்பட வேண்டும். கடந்த காலங்களில்

## ராஜீவ் காந்தி கொலை...

இதுதொப்பில் இந்தியங்கம் ஒன்று தெரிவித்துள்ளதாவது,

முன்னாள் பிரதமர் ராஜீவ் காந்தியின் கொலை வழக்கில் தமிழ்மீது விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் வே.பிரபாகரன் மற்றும் புலனாய்வுப் பொறுப்பாளர் பொட்டுஅம்மான் உட்பட பலர் மீது குற்றஞ்சாட்டப்பட்டு வழக்குத் தொடரப்பட்டு கடந்த 20 வருடங்களாக நடைபெற்ற வருகின்றது.

தற்போது இவர்கள் இருவரும் தலைமறைவானதையுடூது, இவர்கள் மீதான வழக்கு தனியாகப் பிரிக்கப்பட்டு விசாரிக்கப்பட்டு வருகின்றது.

சென்னை முதலாவது தபா நீதிமன்ற நீதி பதி பி.இராமலிங்கம் இந்த வழக்கை விசாரிக்கின்றார். நேற்று முன்தீஸ்ராமன் வெளியிட்டு விட்டார் அதனைக் குறித்து நீதிமன்றத்தில் அறிக்கை சென்றிருந்தது. அப்போது சி.பி.ஐ.தீகாரிகள், வழக்கறிஞர் ஆகியோர் நீதிபதி பி.இராமலிங்கத்திடம் அறிக்கை கொடுத்தனர்.

இந்த வழக்கை நீதிபதி வரும் மே மாதத்திற்குத் தள்ளி வைத்தார். புலிகளின் தலை

## வன்னி...

ஜனநாயக முன்னணியும் நேற்று வேட்பு மனுவைத் தாக்கல் செய்திருந்தது. இவ்விருக்கிட்டுகளும் இருனர் ஜெயந்தி என்பவரின் பெயரே முதன்மை வேட்பாளராகக் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது.

விடுதலைப்புலிகள் மக்கள் முன்னணியின் வேட்பாளர் பட்டியலில் கட்சியின் செயலாளர் கையொப்பம் கீட்டிருக்கவில்லை. இவற்றின் காரணமாக இக் கட்சிகளினதும் வேட்பு மனுக்கள் நிராகரிக்கப்பட்டன. (ச-5)

## வெளி...

கணைப் பறிப்பதற்கு முயற்சிக்கின்றார்.

பிரித்தானியா, நோர்வே உள்ளிட்ட சில நாடுகள் இலங்கையின் உள் விவகாரங்களில் தலையீடு செய்து வருவதாக அவர் குற்றம் சுமத்தியுள்ளார்.

கொழும்பில் நடைபெற்ற ஊடகவியலாளர் சந்திப்பொன்றில் கலந்து கொண்ட போதே அவர் இதனைத் தெரிவித்தார்.

அன்மையில் பிரித்தானியாவில் நடைபெற்ற உலகத் தமிழர் பேரவை மாநாட்டில் பிரித்தானிய வெளிவிவகாரச் செயலாளர் கலந்து கொண்டு உரையாற்றியிருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ச-5)

## புதியரிவுகள் ஆரம்பம்

Advanced Dip. In Video mixing

ICT(O/L) [நும் 1 & 2]

ICT(A/L) [நும் 1 & 2]

GIT(A/L) [நும் 1 & 2]

Ms Office2007 & DTP

Graphics Design

Internet & Email

BIT, AAT, ACBF

Accounting Package

Computer Hardware

Programming Languages

Kids Programme [நும் 1→4வயது]

Group Classes

CB Computer Station Road Kondavil.

T.P: 021-3217903

இப்பத்திரிகை வலம்புரி அன்.கோஸ்தாபனத்தாரால் இல. 3,2 ஆம் ஒழுங்கை, பிறவன் ரோட், யாழ்ப்பாணம் என்னும் முகவியிலுள்ள அவர்களது அச்சுடை வெளியிடப்பட்டது.

## எச்சரிக்கையை மீறிச் சென்ற வாகனத்தின் யீது துப்பாக்கிச் சூடு

எச்சரிக்கையை மீறிச் சென்ற வாகனம் ஒன்றின் மீது பொலிஸார் நடத்திய துப்பாக்கிச் சூடுடல் ஒருவர் கொல்லப்பட்டுள்ளார்.

மாத்தனைப் பிரதேசத்தில் இந்தச் சம்பவம் இப்பெற்றுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. சோதனைச் சாவூடியில் நிறுத்தாது பொலிஸார் விடுதல் எச்சரிக்கையை மீறிச் சென்ற வாகனம் மீது துப்பாக்கிச் சூடுநடத்தப்பட்டுள்ளது.

வாகனத்தில் பயணித்த நபர் உயிரிழந்துள்ளது. வாகனத்தில் சாவூடியில் நிறுத்தாது பொலிஸார் விடுதல் எச்சரிக்கையை மீறிச் சென்ற வாகனம் மீது துப்பாக்கிச் சூடுநடத்தப்பட்டுள்ளது. (ச-5)

## பொன்சேகா

விரைவில் இராணுவ நீதிமன்றம் செய்யப்படுவார்.

இலங்கை அரசை கவிழ்ப்பதற்குமை, இலங்கை இராணுவம் மூலம் செய்யப்படுத்த முயற்சித்தமை குற்றச்சாட்டுக்கள் பொன்சேகா பட்டுள்ளதாகவும் பிரசாத் சமரசித்தார்.

இதேவேளை பொன்சேகா பத்தின் அடிப்படையில் வழக்கு கள் மேற்கொள்ளப்படவள்ளதாக சர் ஜீ.எல்.பீரிஸ் தெரிவித்துள்ளன. ஜீவ வழக்கு விசாரணைகள் வாரங்களில் மேற்கொள்ளவேண்டும் பிடித்தக்கது.

## அரசு பயன்கரவாதம் தொடரும்.

கனோ அவர்களைத் தாம் ஆதாரிப்பதாகவும் அவர் தெரிவித்தார்.

இலங்கையில் விடுதலைப்புலிகள் தீராணுவ ரீதியாகத் தோற்கடிக்கப்பட்ட பின்னரான கால கட்டடத்தில் வெளிநாடுகளில் வாழும் இலங்கைத் தமிழர்களின் அரசியல் நடவடிக்கைகள் எப்படி அமைய வேண்டும் என்பது குறித்து ஜ.சி.ஜி.என்படும் சங்கதேச நெருக்கடிகள் தொப்பான ஆய்வு மையம் கடந்த சில தீவங்களுக்கு முன்பு நன்றாக அறிக்கையில் சில யோசனைகளைப் பரிந்துரை செய்திருக்கின்றது.

தீருந்தது.

அதில் முக்கியமாக வெளிதீவங்கைத் தமிழர்கள் இனிமேதலைப்புலிகளின் வழிமுறைகளிக்க வேண்டும் ஜ.சி.ஜி.சுறியிருக்கின்றது.

இந்த அறிக்கை குறித்தும் தரைகள் குறித்தும் உலகத் தமிழ்யின் கருத்து என்ன என்று அது அருட்தந்தை இம்மானுவேல் மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டுள்ளன.

## புலம்பெயர் தமிழ்ச் சமூகத்...

இலங்கையில் நடைபெற்ற வந்த துண்பான போரை ஆராய்ந்து வந்துள்ளன.

இப்பெயர்த்த மக்களின் நெருக்கடிகள் தொப்பாகவும் போரின் பின்னரான அபிவிருத்திகள் குறித்தும் நாம் அதீக கவனம் செலுத்தி வருகின்றோம்.

போருக்குப் பின்னரான நடவடிக்கைகளில் இலங்கையில் தொப்பந்து ஒரு பாது வேலீதின் கீழ் பணியாற்றுவார்கள் என்கின்றேன்.

அமெரிக்காவைத் தளமாகக் குறிப்பிடக்கூடிய அடக்கம் அடிக்கையில் அரசியல் செயற்றியின் பணிகளையும் நான் பாராட்டு இலங்கையில் தமிழ்மக்கள் எதிர்மனிதாபிமான நெருக்கடிகள் குறியுலகின் கவனத்திற்கு அவர்கள் வந்துள்ளதுடன் அமெரிக்க கொள்பாளர்களுக்கும் அதனை உணர்ந்து அமெரிக்கையில் தொடர்பாடு கொடுத்து வருகின்றேன்.

நாம் தொப்பந்து இணைந்து வேண்டும் என விரும்புகின்றேன். யாவில் நடைபெற்ற உலகத் தமிழ்யின் வெற்றிக்கு எனது வாழ்த்து அவர் தனது அறிக்கையில் தொடர்பாடு கொள்ளுகின்றனர்.

நாம் தொப்பந்து வெளியிடப்பட்டது.

யாழ். மக்கள் அநேகின் வேண்டுகோளுக்கு இனங்க வலம்புரியின்

## திருங்கண திரிசனி

உங்கள் வலம்புரியில் நாயிறு தோறும் வெளிவரும். எங்கள் உறவுகளின் வெளிநாட்டு தொடர்புக்காக கிணையத்தளத்திலும் திருமண தாரிசனம்/வெளிவரும். அன்பார்ந்த பெற்றீரா